

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr
 Bérmentetlen levelek
 csak ismert kezektől fo-
 gadtatnak el.
 Észhatoz nem adatnak
 vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilttérben minden gar-
 mondor díjja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 80 kr.
 Kiemelt, díszbetűs s kör-
 zettel ellátott hirdeté-
 nyekért tértmérték szerint,
 minden □ centiméter
 után 3 kr. számítottatik.
 Állandó hirdetéseknek
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetések a „Zemplén”
 nyomdájába küldendők.

Az aratás.

Hogy a nemesebb értelemben vett tár-
 sadalmi jólét szellemi kincsekben határo-
 zódik: minden modern gondolkozásu ember
 beismeri.

Amely nép életében nincs lelki emelke-
 dettség, nemes szívérzelem s tiszta önbecs-
 érzet; ahol csupán anyagiakra történik hi-
 vatkozás: nagy szegénység uralkodik ott s
 az emberi méltósághoz illő társadalmi jólét
 távol van onnan.

A természet kebelén is gyakorta óriási
 tenyészetet látunk a műveletlen területeken,
 de az a terjengő buja gyom nem teszi érté-
 kessé azt a talajt, amelyen növekszik.

Ez azonban nem azt teszi, mintha az
 anyagi javak számításán kívül eső értéke-
 lenségek lennének a társadalmi életben.

Nem! . . . Mert a szellemi kincsek ke-
 reséséhez anyagi eszközökre, testi rugékon-
 yságra van szükség. A nemesebb jelentőségű
 társadalmi jólét magaslatára anyagi lépcső-
 kön lehet csupán feljutni . . .

Tudomány, művészet, ipar, kereskede-
 lem, olyanok mint a repkény, melynek törzsre
 van szüksége, hogy magasra huzódjék s
 szépen zöldüljön . . .

És már az a törzs melyhez a szellemi
 törekvések, vagyis a társadalmi jólét virágai
 fűződnek: az aratás! . . .

Nem lesz tehát érdektelen, ez idő szerint
 a társadalmi jólét eme főtényezőjéről pár szót
 szólni lapunkban.

Azok kik az ekeszarvát nem ismerik;
 kik nem járnak azon a fásasztó ösvényen,
 melyet a szántóvas éle hasit: nem is képzel-
 nék, mily sok testi gyötrellem, lelki ag-
 godalom fűződik ez egyszerű szóhoz: ara-
 tás. Kik csak azokon a szépen rengő kalá-
 szokon tekintenek végig, melyek a nyári nap
 fényében arany színnel tündöklenek: nem is
 hinnék mennyi lélekgyöttrő csodaszörny rejlik
 abban a hullámzó kalásztengerben! Nem is
 gondolnák, mennyi lelki rázkódáson megy át
 a szántóvető ama napig, melyen elvégre az
 angyal trombitája ezt harsogja: „Indítsd
 sarlódat és arass!” . . .

Midőn a tavasz, a természet e kedves
 leánya a zöldelő mezőkön virágkoszorus
 fővel megjelen: a szántóvető, mint az arájá-
 nak örvendő vőlegény, repeső szívvel tekint
 a jövőbe, s annak derült ege alatt ott látja
 a kincseiben pompázó gazdag aratást, sőt
 reményei fényözönében ott látja önmagát is,
 azon archimedesi támponton, melyről gond-
 terhelt világa sarkaiból kimozditható lesz . . .

De ám ily édes ábrándok között alig
 tűnik le pár nap zavartalanul! . . .

A sötét felhő, a fényes napsugár, a hulló
 esőcsepp szövetkeznek nyugtalanítására! . . .

Most a haragos felhő dörgi fülébe: En-
 gem kifeledtél a számításból, most mindjárt
 sárba tiporom reményeid virágait! . . . Aztán
 a hulló esőcsepp szólal meg: „Örömdben
 reám nem is gondoltál, hátha elmosom nagy
 számításaidat! . . .” Majd az aszály küldi el
 égető sugarait, melyek már-már felisszák a
 szomjas kalászok elől az utolsó harmat-
 cseppet is! . . .

Ez így megy folytonosan. A szántóvető
 sajkáját a kétség hullámai hányják. Válta-

kozva jönnek eme kegyetlen követelők mind
 ama napig, melyen végre az aratók dala
 fölzendül!

Azonban a lélekölő gyötrelmeknek itt
 sincs végők, mert ha ama követelőkkel szem-
 ben kegyelmi uton meg lett védve: jön ismét
 más: a csalódás! . . .

Mikorra a gazda kimegy aratói után,
 hogy megemlje az első kévét: már akkorára
 a csalódás elvitte földjéről a tizedet! . . .

S ez így van jelenleg is.
 Ez idei aratásunk alig középszerű . . .
 Sok gond, sok kétség, sok aggodalom
 van ezzel kifejezve! . . .

Sok szép remény, nemes szándék sem-
 misül meg e hatalmas pár szónál: alig közép-
 szerű! . . .

A gond fekete serege tehát továbbra
 is a gazdaember házában marad, s nem hogy
 kevesbednék, de sőt szaporodik az által, hogy
 a legközelebb eszközölt új földbecslések
 folytán felemelt államadó legelsőben is erre
 a gyenge aratásra nehezül . . .

A megélhetés egyéni kérdés, tehát
 másodrendű dolog, de kötelezettségeinkkel
 szemben nem jó tekintetbe az aratás minő-
 sége . . .

Vajha megbírnánk felelni a mai idők
 követelményeinek hacsak részben is!!

Málczai.

Felhívás

Sátoralja-Ujhely város tisztelt iparosaihoz!

A folyó évben megalkotott új ipartörvény
 értelmében egy-egy város területén — a főváros
 kivételével — csak egy ipartestületnek lehet
 meg alakulni. A törvény intézkedése szerint,
 hogy egy város összes iparosai testületté alakul-
 hassanak, megkivántatik, hogy az önnálló iparo-
 sok kétharmad része a testületté leendő alaku-
 lásra beleegyezéseiket, illetve óhajukat nyilvá-
 nítsák. Oly városok és községekben, melyekben
 a testületté leendő alakulás nem lenne keresztül-
 vihető, megmaradnak — jobban mondva — újra
 alakulnak az iparosok külön álló, de iparhatóság
 felügyelet és fenhatóság alatti ipartársulatokká.

Az új ipartörvény folyó évi október hóban
 lép életbe, a midőn az 1872. évi VIII. t.-cz.
 hatályon kívül helyeztetik s az ezen törvényen
 alapuló ipartársulatok megszűnnek. Szükséges
 hogy ezen idő elérkezte S. a.-Ujhely város iparos
 osztályát készen találja arra, valjon az iparosok
 önnálló testületté alakulni, vagy külön külön
 ipartársulatokként csoportokban megmaradni,
 illetve újra szervezkedni kívánnak-e?

Több oldalról jött felszólítás következtében
 szükségesnek tartom tisztelt iparos társaimhoz
 ezen felszólítást intézni s ebben röviden elmondva
 a helyzet állását, átmeneti intézkedésünk előtt a
 következőket ecsetelni.

Az új ipartörvény szövege megvonja a
 határ-vonalat az ipartestületek és ipartársulatok
 között; kimutatja a különbséget a kettőnek
 élete, hatásköre és működési iránya között s
 midőn ezt teszi, mintegy utalja és biztatja az
 iparosokat önálló ipartestületekké leendő ala-
 kulásra, kimutatván, hogy míg az ipartestületek-
 nek meg adja azon jogot, hogy belügyeiket,
 ipari működéseiket, egyleti tevékenységeiket ön
 állólag, a törvény által megengedett kereten
 belül önkormányzatilag intézhessék, fejleszthessék
 s végeredményeikben fokozhassák s így biztosítja
 az iparosokat, miszerint iparügyeikbe nem kíván
 avatkozni s az iparosok féltett kiváltságait nem
 akarja korlátozni, hanem azoknak elintézését a
 törvény által megengedett módon magukra az
 iparosokra s ezek képviselőitől az ipar testü-

letre bizza; addig a külön csoportokat képező
 ipartársulatokat csak alárendelt szerepre kárho-
 zatja, minden tettökért felelőssé teszi az iparha-
 tóság előtt s így az iparosokat önnálló egy-
 leti életükben nagy mértékben fészélyezi nem
 csak, hanem egyenesen korlátozza.

Világos tehát, hogy S. a.-Ujhely város
 tisztelt iparos osztályának az ipartestületté ala-
 kulást nem csak óhajtania, hanem akarnia is kell;
 mert melyik iparos ne akarná azt, hogy a volt
 ipartörvény által megengedett s így nagy mér-
 tékben lábra kapott, mindnyájunk iparát tönkre-
 tevő eddig rendszertelenség, mint a kontárság
 szabadon üzése, a segéd személyzet türhetetlen
 magaviselete, a tanoncok képezésének sajná-
 latos elhanyagolása s végül az iparosok nagy
 részének ugy szellemi, mint anyagi elzűllése,
 egyszer-valahára megszűnjék, s az oly régen
 óhajta várt rend és összetartás által elérni
 remélt jobb lét bekövetkezzék. Világos, hogy
 egyesülés és összetartás mellett az iparosok sok
 oly eredményt elérhetnek, a mit szét-bomolva
 és kicsinyes okokból egymásra féltékenykedve
 soha el nem érhetnek.

Fel tehát tisztelt iparos társak! Kövessük
 más városok példáját, sorakozzunk s egyesüljünk
 a különböző iparágakra való tekintet nélkül egy
 oly ipartestületté, a mely testület ugy tagjainak
 nagy létszáma, mint ipari képessége és egymás
 iránti összetartása által életképes s a társada-
 lomra nézve hasznos és elismert legyen!

Lángh Nándor.

A cholera gyógykezeléséről.

Irta: dr. Chyzer Kornél.

Alig van betegség, melynek oly annyira
 elejét vehetni, mint a cholera. ha a beteg
 az alább adandó tanácscsal élne, s mégis a leg-
 kevesebb esetben sikerül a beteget e tanács kö-
 vetésére bírni, bár mennyire ész- és okszerű az.

Ugyanis a cholera majd mindig haskorgás-
 sal párosult fájdalom nélküli hasmenéssel kezdő-
 dik, mely néha huzamos ideig, néha napokig
 is eltart, míg a többi vészes körjelek is jelent-
 keznek.

S talán éppen azért, mert a hasmenés fáj-
 dalom nélküli, a betegek, dacára az ilyenkor
 orvosok részéről mindenütt hangoztatott tanács-
 nak, ezen intó hasmenést rendszerint fel sem
 veszik. Még azok is, kik különben cholera-tól
 félelmökben életmódjukat megváltoztatva, sok
 veres borral, fekete kávéval s hasonló összehúzó
 szerekkel élve, s ennek folytán dugulásban szen-
 vedve, ha ilyenkor hasmenést kapnak, miután az
 első hasmenések után rendszerint még könnyeb-
 bülvé érzik magukat, nemcsak hogy nem méltat-
 ják figyelemre a kezdődő bajt, de még sokszor
 örülnek neki s mindég készek okát adni, melyet
 majd gyomorrontásban, majd meghűtésben ke-
 resnek, csak a valót, a cholera kezdetét nem
 akarják beismeri. S miután sok orvos is, ha az
 ily intó hasmenés tudomására jön, betegét nem
 akarván megijeszteni, még megerősíti őket hitök-
 ben, hogy bajok nem a cholera kezdete, s lefek-
 vést és semmit nem evést a legnagyobb szigorral
 el nem rendeli, ha mindjárt gyógyszerekkel kezeli
 is a kezdődő bajt, ritkán sikerül neki elejét venni.

Már pedig járványos cholera idején a has-
 menés bármiféle okból származzék, oly annyira
 fontos és veszélyes jel, hogy kinek élete kedves,
 az minden további okoskodás, okkeresés és
 magyaráztatás nélkül az első hasmenés után
 azonnal ágyba fekdjék.

Ez a cholera gyógyításának első arany-
 szabálya, mely ellen azonban száz beteg közül
 legalább 95 véteni, s ez észszerű tanácsot követni
 nem szokta.

És sajátságos, hogy az ellen nemcsak a
 miveletlen, az észszerű tanácsot különben sem
 becsülő pornép vét, de leggyakrabban a legmi-
 veltebb ember is.

A beteg mindjárt kész az ellenvetéssel, ha
 ágyba fekvést javasol neki az orvos, hogy nem

Különfélék.

(Jubiláris ünnepély.) Önkéntes tüzoltó-egyletünk fenállásának és tényleges működésének folyó évi augusztus 1-én lesz 10 éve. E napot, mely péntekre esik, s a reá következő vasárnapot az egylet fényesen szándékozik megünnepelni. Elsején este 9 órakor az egylet összes tagjai fátylakkal s zenésző mellett vonulandának az elnök lakásához, hol az elnököt a jelenlegi főparancsnok fogja üdvözölni; innen a menet fél-tíz órakor a városházához megy az ott összegyülekező képviselő-testületi tagok tiszteletére, hol a képviselő-testületnek, illetve a város lakosságának az egylet irányában tanusított áldozatkész támogatásáért az elnök mond köszönő szavakat, melyekre a város főbírája fog válaszolni. A fátylasmenet után a Diana kertben társas estély lesz; ennek végeztével az őrtanyán disz-órség tartatik, melyben a parancsnokság tagjai s azok, kik az egylet kebelében tíz év óta vannak, fognak részt venni. Harmadnap, vagyis augusztus 3-án lesz a más egyletekről érkező vendégek ünnepélyes fogadtatása a vasutnál. Ugyanaz nap d. e. 9 órakor ünnepélyes isteni tisztelet a r. kath. nagy templomban, hova az egylet zászló alatt fog felvonulni. Az isteni tisztelet után a főparancsnok által a színházban az egylet története s 10 évi működése fog előadatni, melynek végeztével a közelébb Kemény fényképész által díszesen kiállított emlék-kép lepleztetik le. Ez ünnepélyes tény után az egyleti-tagok a Torzsásra vonulnak ki, hol ez alkalommal tartatik meg a már régebben tervezett nyári multság. Ha pedig az idő kedvezőtlen lenne, a vigalom a Diana kertbe tétetik át. — Mint értesülünk, a jubiléris ünnepély fenti módon történendő megtartása, a képviselő-testület tetszésével találkozott s annak költségei viseléséhez gyűjtés által fog hozzá járulni. — Ez impozánsnak és sikerültnek ígérkező ünnepélyre mi is készséggel hívjuk fel a közönség figyelmét! Hisszük, hogy az érdeklődés el sem is maradhat.

(Halálozás.) A magyar gentry egyik tisztas alakjának kidöltéről értesülünk. Bernáth Dániel málcza földbirtokos, ki messzeföldön a tevékeny és takarékos gazda hírében ált s minden törekvése családjának boldogítására irányult, f. hó 25-én Málczán váratlanul elhunyt. Előhaladott kora daczára ép és erőteljes férfi volt s mint ilyen részt vett mindazon multságokban, melyek a férfi nemes kedvteléseikhez tartoznak. Bánatos özvegye, gyermekei s unokái részéről kiadott gyászjelentés így szól: Özv. Bernáth Dánielné szül: Boronkay Carolina, ugy saját valamint leányai: Etelka és Ilona, továbbá unokái: Pilyis Jerne, Sarolta, Nándor, Fűzy Ilona és Kálmán nevében is fájdalomtelt szívvvel jelenti szeretett férje, atyjuk és nagyatyjuknak bernátfalvi Bernáth Dánielnek, folyó évi július hó 25-én d. e. 7 órakor, élte 66-ik, boldog házasságának 38-ik évében szívszélhűdésben történt gyászos elhunytát. A boldogultnak földi maradványai a ref. egyház szertartása szerint Málczán, folyó hó 27-én d. u. 3 órakor, fognak örök nyugalomra tétetni. Málcza, 1884. évi július hó 25-én. Áldás és béke lengjen a legjobb férj és atya hamvain!

(Dr. Ruzsicska Kálmán), zalamegyei tanfelügyelő tegnap távozott el végleg városunkból új állomását elfoglalni, nehéz szívvvel véve bucsút ismerőseitől s jóbarátaitól. Megyénk s városunk benne a társadalomnak egy derék tagját, a nevelésügynek egy jeles harcosát vesztette el, ugyanezt nyerte meg benne azon vidék, mely új hazájává vált. Vigye magával szerencse kívánatunkat s jó emlékünket!

(A dalárda) bucsu-estélye — mint a falragaszok hirdetik — e hó 31-én lesz a színházban, mely alkalommal a miskolci országos dalárda-ünnepély versenydarabjaiból egynehányat, mint „Talpra magyar,” „Magyar királyi idülő,” „Szentelt hangok” stb. fog az egylet a közönségnek bemutatni. Az előadást, mely érdekesnek ígérkzik, esetleg az étteremben tánc követendi. Hisszük, hogy küzönségünk az értelmiség, kíváncsi reá, milyen eredményt mutat be ez alkalommal a dalárda. Azért is az anyagi sikert igyekezni fog tömeges látogatásával előmozdítani. Az egylet az országos dalárda-ünnepélyre augusztus 6-án indul.

(A kath. templom) alatt — mint tudjuk — hosszu sora nyulik el azon földalatti lyukaknak, melyek bolt czimén, mézsárszék, életkereskedés, korcsma s istentudja még miféle üzletnek szolgálnak tanyául s mint ilyenek részben még lakóhelyül is felhasználhatók. Epidemikus időkben az ily helyiségek, kivált az utóbbi czélra, éppen séggel nem alkalmazhatók, sőt amennyiben nedvességüknel fogva a penészgombák képződésének állandó fészkei, kérdés, hogy mint mézsárszék is megállhatnak-e s az abban tartott husneműk nem gyakorolnak-e káros befolyást az egészségre? Az egészségügy közegei e kérdésre igennel felelnek s csakis az esetben tartják megengedhetőnek, ha az illető helyiségek desinfiálására naponként eszközöztetik. Jó lesz tehát, ha a rend-

őrség éber figyelmet fordít e ronda lyukakra s nap-nap mellett ellenőrzés alá veszi azok tisztántartását. A boltok tulajdonosait is meg kell inteni, hogy boltjaikból a szemetét ne az utcára seperjék, miután az nem szemetdomb, annál kevésbé olyan helyiség, mely még az udvarokban is el van dugva szemelő, ők pedig boltjuk környékét még e czélra is felhasználják. Az pedig már csakugyan a szemtelenséggel határos, hogy a főutcán, fényes nappal oly dolgok történjenek, melyeknél az oktalan állatok ösztöne is meghódol a dekorumnak. Végül az sem járja — mint már egy ízben kifogásoltuk — hogy az utca sir-kő faragó műhely legyen, annálkevésbé azok raktára, miután már százszor meg volt mondva, hogy az oly közös tulajdont képez, melyből senki sincs jogosítva egy talpalatnyi tért is elfoglalni.

(Réthy Mór) derék iparosunk, ki a jövő évben tartandó országos kiállításon, több új találmányát fogja bemutatni, közelébb Matlekovics államtitkártól megbízatást nyert arra nézve: hogy a kiállításon alkalmazandó órák berendezését eszközölje s azok felett felügyeletet gyakoroljon.

(A közönség megnyugtatására) jelentem, miszerint városunkban elterjedt azon hír, hogy több cholera eset fordult volna elő, csak annyi alappal bír, hogy több heveny-, gyomor- és bélhurut fordult elő hányással és hasmenéssel, sőt egyes esetekben vérhassal is párosulva, de ezek, kivéve egy esetet, — hol az elhanyagolt idült bélhurut folytán lépett fel a vérhas — az orvosi gyógykezelésre azonnal javultak. Ily eseteket a rendkívüli forró nyári napok minden évben előidéznek, azért óvakodni kell első sorban a gyomor huruttól, mert az oly egyének, akik nyáron könnyebben kapnak hasmenést, inkább vannak veszélyeztetve. E czélból ilyen kolerás időben szoros étrendet kell tartani, vigyázni a tisztaságra, többször fürdeni, folytonosan fertőtleníteni, megbetegedés esetén — ha mindjárt egyszerű hasmenés alakjában mutatkozik is az — azonnal orvosi tanácsért folyamodni. Dr. Sebeők Antal, városorvos.

(A polgári olvasókör) nyári multsága sok vajudas után a mult vasárnap végre is — elsült. Igaz ugyan, hogy a meglehetősen zord időtől a kirándulni szándékozott közönség nagy része visszaretent; mindamellett azok, akik ott voltak, a délutánt kedélyesen eltöltötték. Este a „lóhadi szállás” át lett téve a Dianába, hol a tánc éjfélutánig virág tartott.

(Lovardához) lesz szerencseje városunknak a jövő hónapban. A lovarda tulajdonos közelébb ide érkezik, hogy a szükséges intézkedéseket megtehesse. A társulat, mely jelenleg Eperjesen működik, jó tagokkal bír s lovai is számszerint 30 kitünően vannak idomítva.

(A legutóbbi) országos vásár meglehetősen „csehül” ütven ki, a vásárbérlők egy pótvasár megtartása iránt az illető fórumhoz kérvényt nyújtottak be; azonban azzal elutasították.

(A Diana kerten) tul egy ház van épülőfélben. Nem tudjuk: kié, mié? csak azt csodáljuk, hogy az utcai szimmetria kedvéért (?) tulajdonosa nem építette keresztbe — az utcán... „Szerépitészeti bizottmány, hol hűsölisz a kánikulában?”

(Kérelem.) A sárospataki „Irodalmi kör” által 1882-ben kiadott s az országszerte ismeretes „Világ és földismeret”-ből átalakított „Népis-kolai földrajz” második kiadása szükségeltetvén, tisztelettel kérem a tanító urakat, s mindazokat kik a nevezett tankönyvet — ha csak részben is — ismerik vagy használják, hogy a községre vonatkozó netalan helytelen (téves) állításokat helyesbíteni, kiigazítani, a fel nem említett újabb s kiválóbb nevezetességeket vagy a voltak elenyészését tudomásomra juttatni, s általában véve nevezett tankönyvre észrevételeket akár levelező lapon, akár bérmentetlen levélben hozzám a lehető legrovidebb idő alatt Sárospatakra elküldeni méltóztassanak. Gérecz Károly, tanító.

Irodalom.

A Pesti Hirlapot, mely ez idő szerint a legértelmesebb magyar napilap s mely a legkiválóbb publicistikai és szépirodalmi erőket egyesíti maga körül, melegen ajánljuk a magyar olvasó közönség pártfogásába, mint oly demokratikus lapot, mely nem szolgál egy pártot sem, csak a magyar állam és nemzet ügyét s ezerszer mindenki pártkülömbőség nélkül élvezheti. A Pesti Hirlap, tekintve nagy terjedelmét — mindennap tizenhat, vasár- és ünnepnapokon husz-huszonegy s hétfőn és ünnepek után is tizenkét oldalon jelenik meg ma a legolcsóbb lap is. Negyedévre 3 ft 50 kr; egy óra 1 ft 20 kr; tehát csak 20 krral drágább, mint a legkisebb néplapok, melyeket terjedelmre négyeszeresen mul felül. Gazdag napirovatain kívül folyton két regényt közöl; naponként két-három tárczát hoz; színházi, távirati és napihir rovata bővebb, mint a legnagyobb lapoké, melyekkel jól értesülttség dolgában is kiállja a versenyt. Benne a komoly politikus ép ugy meglesi a neki való olvasmányt, mint a szépirodalmat kedvelők, kiknek divattudósításokkal és hetenkint zene-melléklettel is kedveskedik. Vezércikkeit: Beksics Gusztáv, Tórs Kálmán, Pesty Frigyes; tárczáit, karcolatait: Mikszáth Kálmán, Tóth Béla, Várad Antal, Jakab Elek, Győry Vilmos, Könyves Tóth Kálmán, Hindy Árpád, Radó Antal, Kürthy Emil, Sziklay János, Milkó Lázár, Csáktornyai Lajos s általában az öregebb és ifjabb írók közül a kiválóbbak szolgáltatják. Valóban méltó a pártolásra. A kiadó hivatal (Budapest, V.

Nádor-utca 7. Légrády testvérek) levelező lapon nyilvános óhajra mutatványszámokat egy hétig ingyen küld.

Az „Üstökös” 26. száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Zalay István. (Arczkép.) — A histrió. — Csenedlet a horvát országgyűlésről. (Képpel.) — Heti krónika. — Pitykék. — A szinkézből. — Kolerás viccek. — Az írók és művészek hazatérte. (Képpel.) — A városligetből. — Elvitte az ördög! (3 képpel.) — A kaszárnyából. — Czikczak. (6 képpel.) — Előfizetési ára negyedévre 2 ft.

Nyiltér.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

**A MOHAI
ÁGNES
FORRÁS**

hazánk egyik legszénsavdusabb
SAVANYUVÍZE

kitünő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló bajaiban. Általában a víz mind azon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.
1883. évben 1 millió palaczk szállított el.

Fris töltésben
mindenkor kapható

Édeskuty L.
m. kir. udv.
ásványvíz-szállítóház Budapeston.

Ugyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR
Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

Hirdetmények.

TK. 2487. sz.

1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zimmerman Lajos végrehajtatónak Paulovcsák Mihály végrehajtást szenvedő elleni 149 ft 98 kr. hátralekös tökékövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a nagy-mihályi kir. járás-bíró) területén lévő Topolyán községében fekvő a topolyáni 94. sz. tjkben A. I. 2-13. sorszám alatt foglalt s Paulovcsák Mihály (kinek neje Brincák Mária) tulajdonát képezett azonban a végrehajtási zálogjog bekebelezése után ifjabb Paulovcsák Mihály és Paulovcsák János tulajdonát átírt ingatlanságra, valamint a topolyáni 94. sz. tjkből a topolyáni 173. sz. ujonnan nyitandó tjknyvbe már a végrehajtási zálogjog bekebelezése után Petranycs Janome született Adám Zsuzsanna tulajdonát átírt (201-202.) hr. sz. behelyre s azon 80. ö. i. számú házra az árverést 1526 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi augusztus hó 29-ik napján d. e. 9 órakor Topolyán községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 152 ft 60 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Homonnán, 1884. évi június hó 30-án.

A homonnai kir. jbiróság mint tkönyvi hatóság.

Cseley,
kir. jbiró.

20. sz.

vk.

Árverési hirdetmény.

Alólirott kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Felső zempléni kolcsón s takaréki intézet, mint a beleolvadt homonnai takarékpénztár jogutódjának, **özvegy Czapkovy Edéné szül. Pankovits Lujza, Pankovics János és Landesmann Melech** horbok-csebinyi lakos alperes ellen 530 ft, ennek 1882. évi szeptember 30-tól járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj, 34 ft 77 2/3 kr. eddigi és még felmerülő költségek erejéig a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék által 1893/1883. sz. a. elrendelt kielégítési végrehajtási ügyben, a homonnai kir. jbiróságnak 332883. sz. a. kelt végzése alapján Horbok-Csebinyén 1883. évi márcz. 19-ik napján bíróság lefoglalt **1378 frtra becsült szarvasmarhák, lószerszám, lovak és házi bútorkabók** álló ingóságok **1884. évi július 31-ik** napján délelőtti 9 órakor Horbok-Csebinyén, fentnevezett alperesek lakásaikon bírói árverés útján készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni.

Homonnán, 1884. július 17.

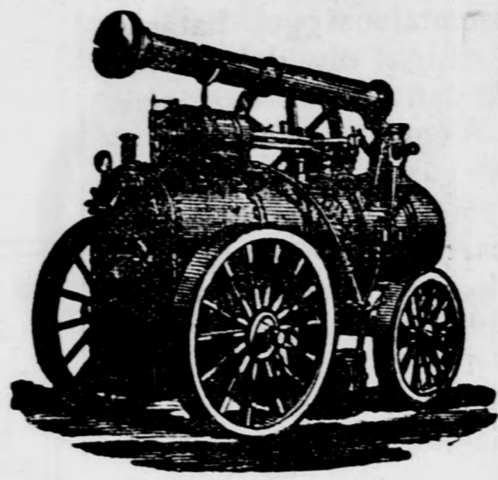
Demeczky József,
kir. bir. végrehajtó.

HOFHERR és SCHRANTZ

gazdasági gépgyára Bécsben

mely különböző kiállításokon 22-er lett érme és elismerő oklev. kitüntetve,

ajánlja a legkitünőbb szerkezetű tisztára cséplő löerejű cséplőgépeit, kézi cséplőgépeket, a legkitünőbb szerkezetű rostákat, konkolyválasztó gépeket (Trieur), továbbá örlőmalmokat, darálókat, zuzógépeket, szecska- és répavágókat, szénasajtókat, szivattyukat, stb.



Bizományi raktár S.-a.-Ujhelyben

ROTH BERNÁT

vaskereskedőnél a főutcán.

A fent elősorolt gépek elárúsítása eredeti gyári áron történik s csupán a szállítási díjak számíttatnak fel.

9-10

Vállalkozóknak!

A sárospataki ref. főiskola tápintézeténél a kenyérszükségletet, jövő 1884-85. iskolai évre, vállalkozás útján akarja fedezni. Felhivatnak azok, kik e vállalatra pályázni óhajtanak, hogy zárt ajánlataikat folyó évi augusztus hó 15-éig, Sárospatakra Zsindely István gazd. vál. elnökhöz beküldeni sziveskedjenek. Bővebb tájékozást e 4-5 ezer frtos forgalmu vállalatra minden nap délelőtt szivesen ad a főisk. pénztári hivatal.

Kelt Sárospatakon, 1884. július 12-én.

A ref. főisk. gazd. választmánya.

2-1

Kereskedelmi felsőbb tanintézet Debreczenben.

Egyenrangú s jogu szakiskola a budapesti kereskedelmi akadémiával. Államsegélylyel tartatik fen.

Áll 3 évfolyamból.

Végzett növendékek az egy évi önkéntesség kedvezményében részesülnek s azonnal alkalmazást nyernek mint könyvelők, levelezők stb., első rangu nagy kereskedésekben, pénz- és biztosító intézeteknél, gyárakban, vasuti és hajózási vállalatoknál.

A legközelebbi tanév folyó évi szeptember hó 1-én nyílik meg.

Értesítőket küld és részletes felvilágosítást készséggel ad

a debreczeni kereskedelmi felsőbb tanintézet

igazgatósága.

2-6

581. szám.

Magyar észak-keleti vasut.



Árlejtési hirdetmény.

A magyar észak-keleti vasut igazgatósága hidépítési czelokra 3000 köbméter jó minőségű terméskőnek fele részben f. évi auguszt. végeig, fele részben pedig folyó évi szeptember végeig állomásainak egyikére leendő szállítására ezennel árlejtést hirdet.

A zárt ajánlatokban: a bánya helye, az átadási állomás és az egységár megnevezendő; valamint ajánló által kinyilatkoztatandó, hogy a szállítási feltételeket tudomásul vette.

Az ajánlatok bérmentesen „Terméskő-ajánlat” felirattal f. évi augusztus 9-ig déli 12 óráig a magyar észak-keleti vasut igazgatóság pályafentartási osztályához benyújtandók, s ugyanez ideig a szállítandó kömennyiség értékének 5%-nyi óvadék ugyan fenti társulat budapesti főpénztáránál, vagy valamely állomási pénztáránál készpénzben letéteményezendő; a történt letéteményezés ideje és helye az ajánlatban felemlítendő.

A szállítási feltételek a társulat szakaszmérnökségeinél Sátoralja-Ujhelyen, Kassán, Bátyun, Nagy-Szöllösön, M.-Szigeten és Szatmárt, valamint az igazgatóságnál betekintheők, illetve megszereshetők.

Budapest, 1884. július 16.

Az igazgatóság.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

Ruston, Proctor és Társa

Budapest, Nádor-utca 39. és 41. szám, ajánlják a legelső díjakkal kitüntetett

Gőzmozdonyaikat

fa- és szalmafütésre,

szab. szalmafüttő

gőzmozdonyaikat,



gőzcséplőgépeiket

dobmentő és

úszógtisztító készülékkel,

szabályozható magválasztó hengerrel.

Hoffherr-féle egyszerű és tisztító cséplőkészleteket járgányhajtásra, ugyszintén mindennemű gazdasági gépeket és eszközöket. — Árjegyzékek bérmentve küldetnek.

8-10

Ügynökök

kik értékpapírok eladásásával részletfizetésre már foglalkoznak, egy régi első rangu bankhánál igen kedvező feltételek mellett kitünő alkalmazást nyernek.

Ajánlatok a »Fortuna« kiadó-hivatalához Budapest, Deák-utca 5. sz.

Bátorkodom ezennel a nagyérdemű közönségnek jelenteni, hogy az előnyösen ismert valódi

krakkói cserép-kályhák

felállítását ujonnan megkezdtem, és ebből raktáromat a legnagyobb választékban, új mintájú kályhakkal felszereltem.

Ajánlom a töltő és szabályozható készülékkel ellátott kőszén, diszes ó német színes kályhákat, kandalók, takarékkonyhákat, a legelegánsabb kivitelben.

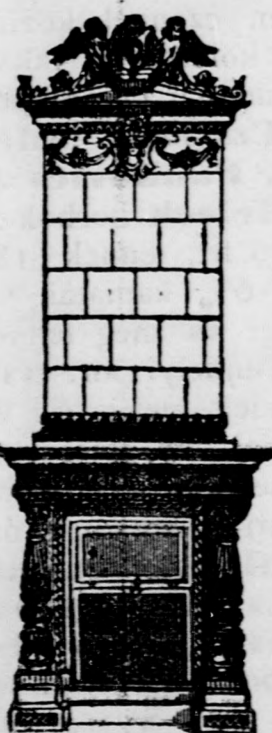
Legmélyebb tisztelettel

LINKESCH SAMU ÖZV.

VASÚZLET EPERJESÉN.

Rendeléseket elfogad Reichard Mór és fia S.-a.-Ujhelyben.

18-35



KÉPES ÁRJEGYZÉKEK,
költségvetések,
KIVÁNATRA BÉRMENTVE
küldetnek.